

DC31FS 6mm BB CO₂ Airsoft BB Repeater OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486
Made in the Taiwan.

67006-515

WARNING: THIS IS NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE PROTECTION MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON IN RANGE. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS. READ THE OWNER'S MANUAL BEFORE USING.

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN.
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN.
RECOMMEND 18 YEARS OR OLDER TO PURCHASE. INTENDED FOR USE BY THOSE 16 OR OLDER.

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (AND OTHER REPRODUCTIVE HARMS).

Please read this owner's manual completely. And remember, this airsoft gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

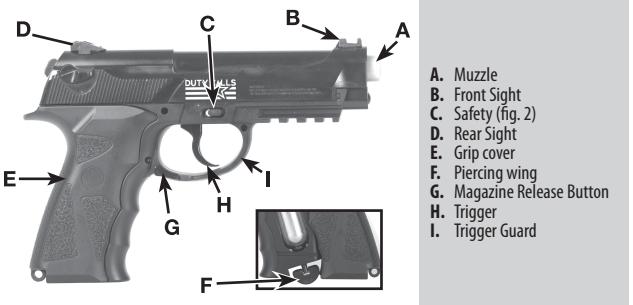
If you have any questions regarding your new airsoft gun, please contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Reviewing Safety

- Do not ever point the airsoft gun at any person. Do not ever point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in A SAFE DIRECTION.
- Always keep the airsoft gun "ON SAFE" until you're ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Always check to see if the airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always wear eye protection designed for airsoft over your regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only.
- Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.
- Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun.
- Always store this airsoft gun in a secure location.

2. Learning the Parts of Your New Airsoft gun

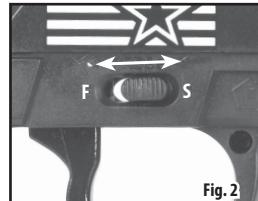
Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.



3. Operating the Safety

A. To Put the Airsoft Gun "ON SAFE":

- Locate the safety on the right side of the airsoft gun.
- Push the safety in and all the way toward the "S" for "ON SAFE" (Fig. 2).
- The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way to the "S".



Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely.

NEVER point the airsoft gun at any person. NEVER point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

B. To take the Airsoft gun "OFF SAFE":

- Push the safety in and push toward the "F" for "OFF SAFE" or "FIRE".
- When the safety button on the airsoft gun is on "F", it is "OFF SAFE" and can be fired.

4. Installing and Removing the CO₂ Cartridge

A. Installing a New CO₂ Cartridge

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

- Put the airsoft gun "ON SAFE" (see Section 3A).
- Make sure the airsoft gun is UNLOADED and POINTED IN A SAFE DIRECTION.
- Slide the grip cover away from the grip until Piercing Wing is fully exposed (Fig. 3).
- Turn the piercing wing counter-clockwise (left) until it is all the way down.
- Insert a new CO₂ cartridge into the airsoft gun with the small neck of the CO₂ cartridge inserted first and up.
- Tighten the cartridge using the Piercing Wing by turning it clockwise. If you hear a hissing sound when piercing the cartridge, try tightening the screw slightly more.
- Ensure the grip cover is lined up with the top groove on the frame and push the grip closed.
- To make sure the cartridge has been pierced, point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and pull the trigger.
- If the airsoft gun does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO₂ is not being discharged. In that event put the airsoft gun "ON SAFE" (Step 2A), and tighten Piercing Wing a 1/4 turn.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" (see Step 2B) and pull the trigger.



NOTE: We recommend the use of Crosman® Powerlet® CO₂ cartridges. They are made to fit your airsoft gun. Other brands of CO₂ cartridges may not fit properly and if you force them into place it may result in injury to you or damage to your airsoft gun. Never try to force any CO₂ cartridge into or out of place.

Do not store your airsoft gun with a CO₂ cartridge in it. If you know you will not be using your airsoft gun for an extended period of time, empty the CO₂ cartridge and remove it from the airsoft gun (Step 3B).

- This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your airsoft gun seals.

B. Removing CO₂ Cartridge

WARNING: KEEP HANDS AWAY FROM ESCAPING CO₂ GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO₂ CARTRIDGE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRSOFT GUN BY SLOWLY TURNING THE KNOB COUNTER-CLOCKWISE ALL THE WAY UNTIL YOU NO LONGER HEAR THE CO₂ GAS ESCAPING.

- Make sure the airsoft gun is UNLOADED and POINTED IN A SAFE DIRECTION.
- Slide the grip cover away from the grip until Piercing Wing is fully exposed (Fig. 3).
- Use one hand to hold the airsoft gun at the top of the receiver, being sure not to cover the muzzle.
- Loosen the cartridge Piercing Wing by slowly turning it left (see Fig. 3) allowing any remaining gas to escape.
- Drop out the CO₂ cartridge.
- Replace grip.

5. Loading and Unloading Plastic BBs

A. Loading Plastic BBs

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (See Step 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove the magazine by pressing on the magazine release button on the both sides of the Trigger Guard (fig. 1).
- Pull and hold down the BB follower tab (fig. 4).
- Insert up to 14 plastic BBs into the BB loading slot on the front of the magazine.
- Place a finger over the end of the magazine where the BBs will exit.
- With the magazine pointed in a safe direction, release the BB follower tab.

NOTE: Releasing the BB follower tab quickly, or without the end covered, could allow BBs to exit the magazine.

- Insert the loaded clip into the airsoft gun
- Your airsoft gun is now loaded and ready to fire, after reading the entire manual, including section 7 on reviewing safety.

B. Unloading Plastic BBs

- Put the airsoft gun "ON SAFE" (See Step 2A).
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Remove the magazine by pressing on the magazine release button on the both sides of the Trigger Guard.
- Pull and hold down the BB follower tab.
- Tip the magazine until all the plastic BBs fall out of the hole.
- If a BB is still visible in the top of the magazine, push the BB out of the magazine.
- Aim the airsoft gun in a SAFE DIRECTION; insert the magazine into gun, take it "OFF SAFE" (See Step 2B) and fire.
- Repeat this procedure several times until you are sure you are no longer firing BBs.

NOTE: The airsoft gun must be charged with CO₂, when following these steps but remember, do not store your airsoft gun with a CO₂ cartridge in it.

WARNING: EVEN THOUGH YOU GO THROUGH THE UNLOADING PROCEDURE, CONTINUE TO TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT WERE LOADED. DO NOT POINT AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

6. Aiming and Firing Safely

- You and others with you should always wear eye protection designed for airsoft to protect your eyes.
- Always point your airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT re-use plastic BBs because they could possibly cause damage to your airsoft gun.
- Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- Your airsoft gun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. Your airsoft gun is designed with fiber optic sights for better aiming even in low light situations.
- The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 5).
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.



7. Maintaining Your Airsoft gun

- Putting 1 drop of Crosman 0241 Pelgunoil™ on the tip of every CO₂ cylinder will help to maintain your airsoft gun. DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your airsoft gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way inconsistent with this manual may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury, especially to the eye and will void the warranty.
- If you drop your airsoft gun, visually check to see that it works properly before you use it again.
- If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your airsoft gun again.

A. How to clean the magazine

- Remove magazine
- Wipe down outside of magazine
- Spray small amount of Crosman Nitro Lubricant oil into BB tube
- Replace magazine

B. To clean the Airsoft gun barrel

- Spray a cleaning patch with Crosman Nitro Lubricant oil.
- With patch on rod, insert it into barrel to clean
- Swab barrel 3-4 times
- Repeat swabbing procedure with a dry patch
- Barrel is clean when patches come out clean after dry swabbing.

C. Clearing a Jam

- Never look down the end of barrel to see if a jam has been cleared.
- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove magazine.
- Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel.
- CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
- Reinstall the magazine and test gun.

SPECIFICATIONS

Mechanism	BB Repeater	Power Source	12 gram CO ₂ cartridge
Sights Front	Fixed Blade	Velocity	Up to 400 fps
Sights Rear	Fixed Notch	Length	8 inches
Caliber/Ammunition	6 mm Plastic BB	Weight	1 lbs 1 oz
Capacity	Up to 14 BB	Safety	Lever

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

STOP **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

Our customer service representatives will help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at (1-800-724-7486)

CUSTOMER SERVICE

If your airsoft gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

For optimum performance use Crosman ammunition only. Using other than Crosman, Gameface, Marine Airsoft or Duty Calls branded ammunition may cause your product to malfunction and may void your warranty.

LIMITED 90 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN, DUTY CALLS and GAMEFACE are trademarks of Crosman Corporation in the United States.

**Pistola de repetición de aire suave, CO₂, para balines de 6 mm
MANUAL DEL PROPIETARIO**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE

Crossman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486
Hecho en Taiwán.

LEA Y ENTienda ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE. Y RECUERDE QUE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE NO ES UN JUGUETE. TRÁTELA CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UNA ARMA DE FUEGO.

DC31FS-515

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ESPECIALMENTE EN LOS OJOS. EL USUARIO Y TODAS LAS PERSONAS AL ALCANCE DE LA PISTOLA DEBEN UTILIZAR PROTECCIÓN PARA LOS OJOS. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 100 YARDAS (91,44 METROS). LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES DE USARLA.

USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE.

ADVERTENCIA: NO BLOANDA NI MUESTRE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICIA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UNA ARMA DE FUEGO. NO CÁMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UNA ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

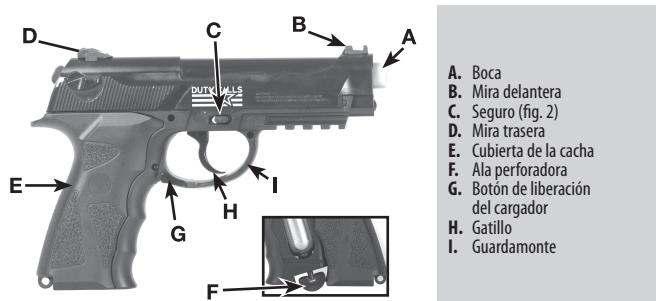
ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

1. La seguridad es lo primero

- Trate SIEMPRE la PISTOLA DE AIRE SUAVE como si estuviera cargada y lista para disparar.
- SIEMPRE trate las PISTOLAS DE AIRE SUAVE con el mismo respeto que le tendría a una arma de fuego.
- SIEMPRE guarde la PISTOLA DE AIRE SUAVE descargada.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca de la PISTOLA DE AIRE SUAVE apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE la PISTOLA DE AIRE SUAVE con el seguro puesto ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar (vea la sección 3A).
- Compruebe SIEMPRE que la PISTOLA DE AIRE SUAVE tenga el seguro puesto ("ON SAFE") (vea la sección 3A) y que esté descargada al recibirla de otra persona.
- Utilice SIEMPRE anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- Utilice SIEMPRE anteojos para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados si éstos no son de seguridad.
- Coloque SIEMPRE el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a caer.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE balines del tamaño adecuado en la PISTOLA DE AIRE SUAVE. Compruebe las marcas de su PISTOLA DE AIRE SUAVE para verificar que el tamaño de los balines sea de 6 mm.
- NUNCA reutilice la munición.
- NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Los balines pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tenía intención de golpear.
- NUNCA intente desmontar la PISTOLA DE AIRE SUAVE ni la alterarla. Use una Estación de Servicio Autorizada.
- Modificar la función de su PISTOLA DE AIRE SUAVE de cualquier manera puede ser inseguro y anulará la garantía.
- NUNCA apunte la PISTOLA DE AIRE SUAVE a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararles.

2. CONOZCA LAS PARTES DE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE

Aprender los nombres de las partes de su nueva pistola de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Aproveche este manual para aumentar su disfrute de esta pistola de aire suave.



3. Operación del seguro

A. Para poner el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE"):

- Encuentre el seguro del lado derecho de la pistola de aire suave.
- Empuje el seguro totalmente hacia dentro hacia la "S" de Seguro (ON SAFE) (Fig. 2).
- El seguro está puesto ("ON SAFE") a menos que esté empujado totalmente hasta la "S".

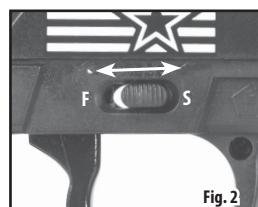


Fig. 2

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de una pistola de aire suave puede fallar. Aun cuando el seguro esté puesto ("ON SAFE"), debe seguir manipulando la pistola de aire suave con seguridad.

NUNCA apunte la pistola de aire suave hacia ninguna persona. NUNCA apunte la pistola de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de disparar.

B. Para quitar el seguro de la pistola de aire suave ("OFF SAFE"):

- Empuje el seguro hacia dentro y muévalo hacia adelante hacia la "F" de "FUEGO" (OFF-SAFE).
- Cuando el botón del seguro está en la posición "F", tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE") y puede dispararse.

4. Instalar y quitar el cartucho de CO₂.

A. Instalar un nuevo cartucho de CO₂:

ADVERTENCIA: NO BLOANDA NI MUESTRE ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICIA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UNA ARMA DE FUEGO. NO CÁMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UNA ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

- Ponga el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (vea la sección 3A).
- Asegúrese de que la pistola de aire suave esté DESCARGADA y que esté APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.
- Deslice la cubierta de la cacha alejándola de ésta hasta que quede completamente expuesta la ala perforadora (Fig. 3).
- Gire el ala perforadora en sentido contrario al de las manecillas del reloj (a la izquierda) hasta que baje totalmente.
- Inserte un nuevo cartucho de CO₂ en la pistola de aire suave con el cuello pequeño del cartucho de CO₂ insertado primero y hacia arriba.
- Apriete el cartucho usando el ala perforadora girándola en el sentido de las manecillas del reloj. Si escucha un sonido sibilante al perfilar el cartucho, intente apretar el tornillo un poco más.
- Asegúrese de que la cubierta de la cacha esté alineada con la ranura superior del marco y empuje la cacha para cerrarla.
- Para estar seguro de que el cartucho se ha perforado, apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro ("OFF SAFE") y apriete el gatillo.
- Si la pistola de aire suave no hace un chasquido después de apretar el gatillo, no se está descargando el CO₂. En tal caso, ponga el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (paso 3A), y apriete el ala perforadora 1/4 de vuelta.
- Apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro ("OFF SAFE") (vea el paso 3B) y tire del gatillo.



Fig. 3

NOTA: Recomendamos el uso de cartuchos de CO₂, Crosman® "Powerlet". Están hechos para ajustarse a su pistola de aire suave. Otras marcas de cartuchos de CO₂ pueden no ajustarse correctamente y si los fuerza para entrar en su lugar pueden provocarle lesiones o dañar su pistola de aire suave. Nunca intente forzar ningún cartucho de CO₂ para meterlo en su sitio o sacarlo.

- No guarde su pistola de aire suave con un cartucho de CO₂ en su interior. Si sabe que no va a utilizar su pistola de aire suave durante un período prolongado de tiempo, vacíe el cartucho de CO₂ y quite el cartucho de la pistola de aire suave (Paso 3B).
- Es muy importante recordar esto, ya que prolongará la vida útil de los sellos de la pistola de aire suave.

B. Quitar el cartucho de CO₂:

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS MANOS APARTADAS DEL ESCAPE DE GAS DE CO₂. SI SE DEJA QUE ENTRE EN CONTACTO CON LA PIEL, PUEDE PROVOCAR CONGELAMIENTO. ASEGURESE SIEMPRE DE QUE EL CARTUCHO DE CO₂ ESTÉ VACÍO ANTES DE INTENTAR QUITARLO DE LA PISTOLA DE AIRE GIRANDO LENTAMENTE LA PERILLA EN SENTIDO CONTRARIO AL DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ TOTALMENTE HASTA QUE YA NO ESCUCHE EL ESCAPE DE GAS DE CO₂.

- Asegúrese de que la pistola de aire suave esté DESCARGADA y que esté APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.
- Deslice la cubierta de la cacha alejándola de ésta hasta que quede completamente expuesta la ala perforadora (Fig. X).
- Use una mano para sujetar la pistola de aire suave por la parte superior del receptor, cuidando de no cubrir la boca.
- Afloje el ala perforadora del cartucho girándola lentamente a la izquierda (vea la fig. 3) permitiendo que escape cualquier gas restante.
- Deje caer el cartucho de CO₂.
- Vuelva a poner la cacha.

5. Cargar y descargar balines de plástico

A. Para cargar balines de plástico:

- Asegúrese de que la pistola de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") (vea el Paso 3A) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el cargador oprimiendo el botón de liberación que está a ambos lados del guardamonte.
- Tire hacia abajo de la lengüeta seguidora de balines y sosténgala así (fig. 4).
- Inserte hasta 14 balines de plástico en el agujero de carga de balines de la parte delantera del cargador.
- Coloque un dedo sobre el extremo del cargador por donde saldrán los balines.
- Con el cargador apuntando en una dirección segura, suelte la lengüeta seguidora de balines.

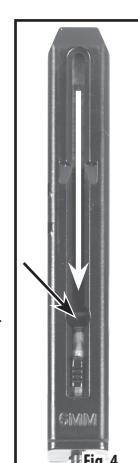


Fig. 4

NOTA: Soltar rápidamente la lengüeta seguidora de balines o hacerlo sin cubrir el extremo podrían permitir que salieran balines del cargador.

- Inserte el cargador cargado en la pistola de aire suave.
- Su pistola de aire suave está ahora cargada y lista para disparar, después de leer todo el manual, incluyendo la sección 7 sobre la revisión de seguridad.

B. Descarga de los balines de plástico:

- Active el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (vea el paso 3A).
- Apunte la pistola de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el cargador oprimiendo el botón de liberación que está a ambos lados del guardamonte.
- Tire hacia abajo la lengüeta seguidora de balines y sosténgala así.
- Incline el cargador hasta que todos los balines de plástico caigan por el agujero.
- Si aún hay un balín visible en la parte superior del cargador, empujelo para sacarlo de él.
- Apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA. Inserte el cargador en la pistola, quite el seguro (OFF-SAFE) (vea el Paso 2B) y dispare.
- Repita este procedimiento varias veces hasta que este seguro de que ya no está disparando balines.

NOTA: La pistola de aire suave debe estar cargada con CO₂ al seguir estos pasos, pero recuerde que no debe guardar su pistola de aire suave con un cartucho de CO₂ en su interior.

ADVERTENCIA: AUNQUE SIGA TODO EL PROCEDIMIENTO DE DESCARGA, SIGA TRATANDO LA PISTOLA DE AIRE SUAVE COMO SI ESTUVIERA CARGADA. NUNCA APUNTE HACIA NADA A LO QUE NO TENGA INTENCIÓN DE DISPARARLE.

6. Apuntar y disparar con seguridad

- Su pistola de aire suave está diseñada para el tiro al blanco y es adecuada para su uso en interiores y al aire libre. Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.
- Su pistola de aire suave está apuntada correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada exactamente en la ranura de la mira trasera. Su pistola de aire suave está diseñada con miras de fibra óptica para apuntar mejor incluso en condiciones de poca luz.
- La parte superior de la hoja de la mira delantera debe estar nivelada con la parte superior de la muesca en la mira trasera. La Diana debe verse como si descansara sobre la mira delantera (Fig. 5).
- Cuando este seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté despejada, quite el seguro de la pistola de aire suave ("OFF-SAFE") (sección 3B), apunte y oprima el gatillo para disparar.

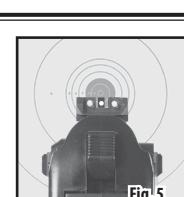


Fig. 5

7. Mantenimiento de su pistola de aire suave

• Poner una gota de Pellegrino® Crosman 0241 en la punta de cada cilindro de CO₂, ayudará al mantenimiento de su pistola de aire suave. NO utilice aceite o solventes basados en destilados de petróleo y NO aplique aceite en exceso, ya que esto puede causar daños a su pistola de aire suave.

• NO MODIFIQUE NI ALTERE SU PISTOLA DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar la pistola de aire suave de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que su pistola de aire suave sea insegura para usarse y causar lesiones graves o la muerte, y anularán la garantía.

• Si deja caer su pistola de aire suave, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarla.

• Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su pistola de aire suave.

A. Cómo limpiar el cargador

- Quite el cargador.
- Limpie con un paño el exterior del cargador.
- Rocíe una pequeña cantidad de aceite lubricante Crosman Nitro en el tubo de las municiones.
- Vuelva a colocar el cargador.

B. Para limpiar el cañón de la pistola de aire suave

- Rocíe con un paño de limpieza con aceite lubricante de Crosman Nitro.
- Con el paño en la baqueta, insértela en el cañón para limpiarlo.
- Recorra el cañón 3 o 4 veces.
- Repita el procedimiento de frotado con un paño seco.
- El cañón está limpido cuando los paños salgan limpios después de recorrerlo en seco.

C. Eliminar un atascamiento

Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.

- Asegúrese de que la pistola de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.

• Quite el cargador.

• Introduzca el extremo cónico de la varilla de limpieza en el cañón.

• CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que empuje la munición hacia fuera por la recámara.

• Vuelva a instalar el cargador y pruebe la pistola.

ESPECIFICACIONES

Mecanismo	Repetidor de balines	Fuente de alimentación	Cartucho de CO ₂ de 12 gramos
Miras Delantera	Hoja fija	Velocidad	Hasta 400 fps
Miras Trasera	Ranura fija	Longitud	8 pulgadas
Calibre/munición	Balines de pl		

DC31FS

Réplique airsoft à répétition, au CO₂, billes BB de 6 mm

MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486
Fabriqué à Taiwan.

PRIÈRE DE LIRE ET COMPRENDRE TOUT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT. ET SOUVENEZ-VOUS QUE CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT N'EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE RÉPLIQUE AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FERIEZ POUR UNE ARME À FEU.

DC31FS-516



Fig. 5

6. Comment viser et tirer en toute sécurité

- Votre réplique airsoft est conçue pour le tir à court et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. N'oubliez jamais de toujours choisir prudemment l'emplacement de votre cible.
- Les dispositifs de visée de la réplique airsoft sont correctement réglés lorsque la lame du guidon est située exactement dans l'encoche de la hausse. Votre réplique airsoft a été conçue avec des dispositifs de visée à fibre optique qui permettent de mieux viser même dans des conditions de faible luminosité.
- Le sommet de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le sommet de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer sur le sommet du guidon.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, DÉGAGEZ la sûreté de votre réplique airsoft (section 3B) et appuyez sur la détente pour faire feu.

7. Comment entretenir votre réplique airsoft

- Le fait de déposer une goutte d'huile Crosman 0241 Pellegun® sur l'extrémité de chaque cartouche de CO₂ aidera à entretenir correctement votre réplique airsoft. NE PAS UTILISER d'huile ou de solvant à base de pétrole et NE PAS HUILER EXCESSIVEMENT la réplique airsoft, ce qui pourrait l'endommager.
- NE PAS MODIFIER NI TRANSFORMER VOTRE RÉPLIQUE AIRSOFT. Toute tentative de modification contrevenant de quelque manière que ce soit aux instructions de ce manuel peut rendre l'utilisation de cette réplique airsoft dangereuse, peut provoquer des blessures graves, particulièrement aux yeux et annulera la garantie.
- Si vous laissez tomber votre réplique airsoft, examinez-la pour vérifier si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau.
- Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou cassées. Appelez le service clientèle de Crosman pour obtenir des conseils techniques avant d'utiliser votre réplique airsoft à nouveau.

A. Comment nettoyer le chargeur

- Retirez le chargeur
- Essuyez l'extérieur du chargeur
- Vaporisez une petite quantité d'huile Crosman Nitro Lubricant dans le tube BB
- Reinstallez le chargeur

B. Comment nettoyer le canon

- Vaporisez de l'huile Crosman Nitro Lubricant sur un tampon de nettoyage.
- Placez le tampon sur une baguette et insérez-le dans le canon pour le nettoyer.
- Nettoyez le canon 3 à 4 fois en décrivant des mouvements de va-et-vient.
- Répétez la procédure de nettoyage avec un tampon sec.
- Le canon sera propre lorsque le tampon sec ressortira propre après avoir nettoyé le canon.

C. Comment dégager une bille BB coincée qui enraye la réplique

- Ne jamais regarder par l'extrémité du canon pour vérifier si une bille BB coincée a été dégagée.
- Assurez-vous que la sûreté de la réplique airsoft est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
 - Retirez le chargeur.
 - Insérez la pointe effilée de la baguette de nettoyage dans le canon.
 - PRUDEMMENT et lentement, exercez une pression jusqu'à ce que vous poussiez la bille BB hors de la culasse.
 - Remettez le chargeur en place et faites un tir d'essai.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mécanisme	À répétition, billes bb	Source d'alimentation	Cartouche de CO ₂ de 12 g
Guidon	Lame fixe	Vitesse	jusqu'à 400 pieds/s
Hausse	Encoche fixe	Longueur	8 pouces
Calibre/munitions	Billes BB en plastique de 6 mm	Poids	1 lb 1 oz
Capacité	Jusqu'à 14 billes BB	Sûreté	levier

PERFORMANCE: plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque, le type de projectile et l'état du canon.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

ANNEXE Nos représentants du service clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses à notre foire aux questions en consultant www.crosman.com ou veuillez nous contacter directement au 1-800-748-7486 (1-800-748-7486)

SERVICE CLIENTÈLE

Si votre réplique airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le service clientèle de Crosman Corporation au 1-800-724-7486 ou au 585-657-6161 (les clients à l'international doivent contacter leur revendeur). NESSAYEZ PAS DE LA DÉMONTER ! Si vous la démontez, vous serez probablement incapable de la remonter correctement. Crosman ne assumera aucune responsabilité concernant la garantie dans de telles circonstances.

Pour une performance optimale, nous recommandons l'usage de munitions de la marque Crosman seulement. L'utilisation de munitions appartenant à d'autres marques que Crosman, Gameface, Marine Airsoft ou Duty Calls peut entraîner un mauvais fonctionnement de votre réplique et peut annuler la garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable.

CE QUI EST COUVRE

Toutes les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Les frais d'expédition pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVRE

Les frais d'expédition d'un produit à Crosman. Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit. Toute autre dépense engagée. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATERIELS, CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSEQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE

Clients aux États-Unis : annexez au produit vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi qu'une description du problème et une copie de la facture. Emballez et retournez le produit à Crosman Corporation, 7629 Routes 5 and 20, Bloomfield, NY 14469.

Clients à l'international : veuillez retourner le produit au revendeur de votre région. Si vous n'en connaissez aucun,appelez le 585-657-6161 et demandez l'assistance de notre service international.

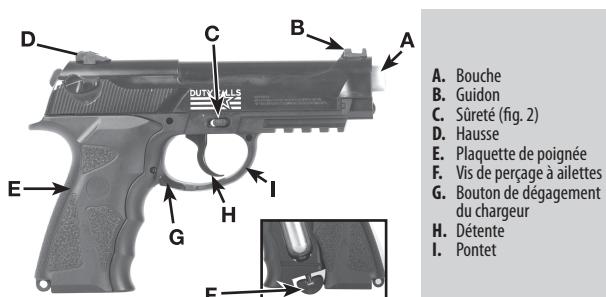
GARANTIES TACITES

TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE 30 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL.

CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS DE CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITÉ DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne sera pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

CROSSTON, DUTY CALLS et GAMEFACE sont des marques de commerce de Crosman Corporation aux États-Unis.



3. Comment utiliser la sûreté

A. Pour ENCLENCHER la sûreté de la réplique airsoft.

- Repérez la sûreté sur le côté droit de la réplique airsoft.
- Poussez la sûreté complètement vers la lettre « S » (SÛRETÉ) pour ENCLENCHER la sûreté (Fig. 2).
- La sûreté n'est pas ENCLENCHÉE à moins qu'elle soit poussée complètement vers la lettre « S ».



Fig. 2

Comme tout dispositif mécanique, il est possible que le mécanisme de sûreté de la réplique airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler la réplique airsoft avec précaution.

Ne pointez JAMAIS la réplique airsoft vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS la réplique airsoft en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

B. Comment DÉGAGER la sûreté de la réplique airsoft :

- Poussez la sûreté complètement vers la lettre « F » (FEU) pour DÉGAGER la sûreté.
- Lorsque le levier de sûreté est sur la lettre « F », la sûreté est DÉGAGÉE et l'arme est capable de faire feu.

4. Comment installer et retirer la cartouche de CO₂

A. Comment installer une nouvelle cartouche de CO₂

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CETTE RÉPLIQUE AIRSOFT EN PUBLIC – CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR ET LE MARQUAGE POUR QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.



Fig. 3

- ENCLENchez la sûreté de la réplique airsoft (voir Section 2A).
- Assurez-vous que la réplique airsoft est DÉCHARGÉE et POINTE VERS UN ENDROIT SÛR.

Glissez la plaque de poignée hors de la poignée jusqu'à ce que la vis de perçage à ailettes soit complètement exposée (Fig. 3).

Tournez la vis de perçage à ailettes dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) jusqu'à ce qu'elle soit complètement abaissée.

Insérez une nouvelle cartouche de CO₂ dans la réplique airsoft avec le petit col de la cartouche de CO₂ inséré en premier lieu et orienté vers le haut.

Serrez la cartouche en utilisant la vis de perçage à ailettes en tournant cette dernière dans le sens des aiguilles d'une montre. Si vous entendez un sifflement pendant le perçage de la cartouche, essayez de serrer un peu plus la vis de perçage.

Assurez-vous que la plaque de poignée est alignée sur la rainure supérieure de la carcasse et fermez la poignée en la poussant.

Pour vous assurer que la cartouche a été percée, pointez la réplique airsoft vers un ENDROIT SÛR, DÉGAGEZ LA SÛRETÉ et appuyez sur la détente.

Si la réplique airsoft ne produit pas de bruit sec après avoir appuyé sur la détente, cela signifie que l'arme ne libère pas de CO₂. Dans ce cas, ENCLENchez la sûreté de la réplique airsoft (Étape 3A) et serrez la vis de perçage à ailettes d'un quart de tour supplémentaire.

Pointez la réplique airsoft vers UN ENDROIT SÛR, DÉGAGEZ LA SÛRETÉ (voir Étape 3B) et appuyez sur la détente.

REMARQUE: nous recommandons d'utiliser des cartouches de CO₂ CROSSTON POWERLET. Elles sont fabriquées spécifiquement pour votre réplique airsoft. D'autres marques de cartouches de CO₂ peuvent ne pas s'ajuster correctement et peuvent causer des blessures ou endommager votre réplique airsoft. Ne tentez jamais d'insérer ou de retirer une cartouche de CO₂ de force.

Ne rangez pas votre réplique airsoft en laissant une cartouche de CO₂ à l'intérieur. Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre réplique airsoft pendant une longue période, videz la cartouche de CO₂ et retirez-la de la réplique airsoft (Étape 3B).

Il est très important de se rappeler ce conseil si vous désirez prolonger l'étanchéité de votre réplique airsoft.

B. Comment retirer la cartouche de CO₂

AVERTISSEMENT: TENIR LES MAINS À L'ÉCART DU GAZ CO₂, QUI S'ÉCHAPPE. LE GAZ PEUT PROVOQUER DES GELURES S'IL ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU. TOUJOURS S'ASSURER QUE LA CARTOUCHE DE CO₂ EST VIDÉE AVANT DE TENTER DE LA RETIRER DE LA RÉPLIQUE AIRSOFT, EN TOURNANT LENTEMENT LA VIS DE PERÇAGE À AILETTES JUSQU'A BOUT, DANS LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE, JUSQU'A CE QUE VOUS N'ENTENDIEZ PLUS DE GAZ DE CO₂ S'ÉCHAPPER DE LA CARTOUCHE.

- Assurez-vous que la réplique airsoft est DÉCHARGÉE et pointe VERS UN ENDROIT SÛR.
- Glissez la plaque de poignée hors de la poignée jusqu'à ce que la vis de perçage à ailettes soit complètement exposée (Fig. 3).
- Utilisez une main pour tenir la réplique airsoft au sommet de la carcasse, en vous assurant de ne pas couvrir la bouche du canon.

Desserrez la vis de perçage à ailettes en la tournant lentement vers la gauche (voir Fig. 3) pour laisser échapper tout gaz résiduel.

Retirez la cartouche de CO₂.

Remettez la poignée en place.

5. Comment charger et décharger les billes BB

A. Comment charger les billes BB en plastique

- Assurez-vous que la sûreté de la RÉPLIQUE AIRSOFT est ENCLENCHÉE (voir Étape 3A) et que la réplique pointe VERS UN ENDROIT SÛR.

Retirez le chargeur en appuyant sur le bouton de dégagement du chargeur sur les deux côtés du pontet.

Tirez et retenez la languette de l'alimentateur de billes BB (fig. 4).

Insérez jusqu'à 14 billes BB en plastique dans la fente de chargement à l'avant du chargeur.

Mettez un doigt sur l'extrémité du chargeur, pour empêcher les billes BB de sortir.

Le chargeur pointant vers un endroit sûr, dégarez la languette de l'alimentateur de billes BB.

REMARQUE: si la languette de l'alimentateur de billes BB est dégagée trop rapidement ou sans que l'extrémité du chargeur soit couverte, des billes BB pourraient sortir du chargeur.

Insérez le chargeur rempli de billes BB dans la réplique airsoft.

Après avoir lu le tout le manuel d'utilisation, y compris la section 7 au sujet des règles de sécurité, votre réplique airsoft est maintenant chargée et prête à faire feu.

B. Comment décharger les billes BB en plastique

- Assurez-vous que la sûreté de la réplique airsoft est ENCLENCHÉE (voir Étape 3A).

Pointez la réplique airsoft vers un ENDROIT SÛR.